

Siskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk Fiskeribedrift
fra Fiskeridirektøren

7 aargang

Onsdag 2 august 1916

Nr. 31

Norske-fiskerier.

Uken 23—29 juli.

FETSILDFISKET. I Nordlands amt er der i uken sat endel mindre sildestæng paa forskjellige steder i Folden samt i herrederne Herøy, Alstadhaug og Stamnes og flere av disse stæng er endnu uoptat. Kvaliteten angives at være hovedsagelig 4—6 streks vare og noget utkast. Priserne var i Folden 10—20, i Herøy 12—14 og i Stamnes 28—30 kroner pr. maal. Der blev i uken optat 1790 maal og saltet 1010 tønder til handelsvare. Til 29de juli er der ialt opfisket inden amtet 14 170 maal, hvorav saltet handelsvare 12 930 tønder, solgt til sildoljefabrikker 4000 maal og solgt til hermetikfabrikker 596 maal, resten utkast, hjemmeforbruk og agn. Foruten endel sild av smaa merker er da ogsaa heri medregnet den paa Helgeland i forrige maaned opfiskede storsild—ca. 11 000 maal, hvorav blev solgt til sildoljefabrikker 3500 maal og saltet ca. 11 100 tønder.

I Namdalens er der i uken ogsaa sat endel mindre sildestæng, væsentlig fabrikvare. Der blev optat 1516 maal, hvorav saltedes 90 tønder 3—6 streks vare og solgtes til sildoljefabrik 1390 maal; resten til agn.

I Søndre Trondhjems amt er der i Bjugn sat 23 mindre notstæng i uken. Garnfisket er endnu ubetydelig. I uken er opfisket 785 maal, hvorav 15 maal garnsild. Kvalitet 4—7 streks vare. Pris 9—69 kroner maalet. Her er tilstede 30 garnbaater og 27 notbruk. Ørlandet: I uken 2 mindre notstæng, opfisket 50 maal 3—5 streks, pris 58 kr. maalet. Intet garnfiske. I Hitteren og Frøya er i uken opfisket henholdsvis 300 og

1300 maal hovedsagelig smaasild men ogsaa endel 4—5 streks. Prisen var i Hitteren 15—42 og i Frøya 15—45 kr. pr. maal. Inden amtet er opfisket 2935 maal, hvorav iset 550, solgt hermetikfabrik 50 og solgt sildoljefabrik 700 maal samt saltet handelsvare 960 tønder.

Fra Tromsø amt foreligger ingen opgave for sidste uke.

Til 29 juli er ialt anmeldt opfisket 52 046 maal, derav solgt til hermetikfabrikker 1986 maal, solgt til sildoljefabrikker 7460 maal, iset 550 maal og saltet 39 190 tønder til handelsvare, resten agn, hjemmeforbruk og utkast. Til samme tid var i 1915 optat 12 300 maal, hvorav saltet 10 400 tdr., i 1914 12 760 maal — saltet 11 318 tdr. og i 1913 9069 maal, hvorav saltet 8171 tdr.

Av Nordsjøsild blev intet anmeldt islandbragt i uken. Partiet hittil iaar er saaledes uforandret 931 tønder, mot 1256 tdr. i 1915, 2032 i 1914, 4792 i 1913 og 16 950 i 1912.

Brislingfisket drives med ganske godt utbytte i Stavanger amt hvorimot dette falder adskillig mindre i Bergenhusamterne. I tiden 17—22 juli er der tilført Stavanger 17 720 skj. brisling, hvorav 17 285 skj. var opfisket i Stavanger amt, resten i Søndre Bergenhus amt. Pris 7 kr. pr. skj. Desuden blev der tilført 22 135 skj. smaasild og 17 990 skj. blanding. Pris henholdsvis 3 og 5 kr. pr. skj. Av smaasilden var 16 925 skj. opfisket i Søndre Bergenhus amt.

Bankfisket holder sig fremdeles bra. Til Aalesund indkom nogen dampere med 7000—14 000 kg. lange og brosme, og motorbaatene hadde almindeligst 1000—2000 kg. lange og brosme foruten litt kveite.

Til Andenes og Bleik blev der i uken 16—22 juli islandbragt 114 210 kg. fisk, hvorav 20 960 kg. svart-

kveite, 19 800 kg. sei, 12 900 kg. torsk, 10 560 kg. brosme og 9000 kg. hyse. Priserne var for svartkveite og sei 20, torsk 32, brosme 18 og hyse 15 øre pr. kg. — Til Røst indbragtes i samme uke 20 000 kg. fisk, hvorav 10 000 kg. sei og til Værøy 2000 kg. sei. Prisen var ogsaa her 20 øre pr. kg.

Fra Sklinnabankerne er i juni maaned indbragt til Leka 198 910 kg. fisk til en værdi av 88 362 kroner. Av fiskepartiet var 109 534 kg. brosme, 50 669 kg. lange og 20 177 kg. torsk. Priserne var her for brosme 30—40, lange 40—60 og torsk 35—60 øre pr. kg.

Til Moldøen indbragtes i uken 15—22 juli 4000 kg. fisk.

Ingen dorgemakrel fra Nordsjøen er anmeldt islandbragt i uken. Partiet er saaledes uforandret 55 tønder iaar, mot 141 tdr. i 1915 og 290 tdr. i 1914.

Kystmakrelfisket var for flere steders vedkommende mindre i sidste uke mot i foregaaende, og det opfiskede kvantum blev 1 108 811 stk. Derav indbragtes til Bergen 207 175 stk., til Haugesund 123 068, Stavanger 80 440, Kristiansand 68 000, Risør 53 115, Kragerø—Skaatø 109 980, Langesund 138 000 og Onsø 165 000 stk. Makrellen falder litt forskjellig i størrelse, mest smaaafaldende vare, men kvaliteten angives at være gjenengaaende god.

I tilsvarende uke ifjor blev opfisket 309 560 stk.

Ialt er iaar opfisket 7 089 126 stk., mot 5 387 876 stk. i 1915, 7 349 184 i 1914 og 10 433 700 i 1913. Av aarets fangst er 2 223 610 stk. fisket med garn, 3 035 686 stk. fisket med not, resten med dorg, snøre eller andre redskaper. Der er iaar saltet flækket 32 750 stk. mot 142 270 ifjor.

I sildefisket ved Island er der

adskillig mindre deltagelse fra norsk side i år end forrige år. Ifølge meddelelser i dagspressen skal fisket allerede være i god gjænge og med bra utsigter for fangst. Nogen offisiell kvantumsopgave er imidlertid endnu ikke indløbet for dette fiske.

Saltsildmarkedet i Hamburg:
Saltsildpriserne for uken 29 juli—4 august uforandret.

Ferskfiskmarkedet i Hamburg:
Priser: Torsk, hodeløs 70—80, middels 40—49, smaa 20—38, lange, hodeløs 40 og 70, hyse 41, smaa 10, brosme hodeløs 40—42, flyndre 90—92, middels 67—71, smaa 49—58, laks auktionspris 485—487 pfennig pr. pund.

Veiret. Meteorologiske observatorium beretter:

Sydkysten hadde de tre første dage av ukken solgangsvind, meget svak; senere vestlige og sydvestlige vinde, svak eller laber bris.

Vestkysten har hat nordlige og nordvestlige vinde, friske søndag og mandag, senere svak eller laber bris, hyppig vindstille.

Nordlandskysten har for det meste hat svake nordlige vinde eller vindstille; tirsdag samt tildels også fredag og lørdag svak eller laber SV. I Lofoten var forholdene de samme.

Finmarkskysten hadde laber eller frisk vestlig vind de første 4 dage, senere svake, vekslende vinde eller vindstille.

Beretninger.

Fetsildfisket.

Lensmannen i Kirkebø telegraferer 29 juli: Denne uke to stæng blanding smaasild i Vadheim og Bjordal ca. 1300 skjæpper, pris 3.

Telegrammer.

Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem 29/7: Bjugn: Sidste uke sat 23 mindre notstæng. Ubetydelig garnfiske. I ukens opfisket 785 maal, hvorav garnsild 15 maal, notsild 770. Herav iset 50 maal, solgt hermetikfabrik 50 maal, solgt sildoljefabrik 500 maal, saltet handelsvare 260 tønder, resten hjemmeforbruk. Kvalitet 4—7, pris 9—69 kr. Tilstede 30 garnbaater og 27 notbruk med tilsammen 550 mand. Ørlandet: Sidste uke 2 mindre notstæng. Intet garnfiske. I ukens opfisket 50 maal notsild, alt solgtes til handelsvare. Kvalitet 3—5, pris 58 kr. pr. maal. Hitteren: Sidste uke antages sat 5 notstæng, intet garnfiske. I ukens antages opfisket 300 maal, hvorav iset 200 maal, saltet 150 tønder. Kvalitet: Smaasild samt 4—5 streks. Ialt opfisket 800 maal, hvorav iset 500, saltet 150 tønder, sildoljefabrikker 200 maal, pris 15—42 kr., tilstede 9 notbruk med 135 mand.

I Frøya opfisket 1300 maal sild, 4—5 streks, men hovedsagelig smaasild. Av 300 maal er tilvirket 500 tønder handelsvare, resten solgt til agn og sildoljefabrik, pris 15—45 kr. pr. maal, 10 notbruk med 150 mand og 6 kjøpefartøier. Opfisket inden amtet 2935, hvorav iset 550, solgt hermetikfabrik 50, sildoljefabrik 700, saltet handelsvare 960 tønder.

Stiftamtmanden.

Opslag 47. Namsos 29/7: Namsos: Sidste uke 3 smaastæng Halsosen og 1 Vemundvikvaagen, optat i uken 60 maal, hvorav 50 solgt sildoljefabrik. Fosnes: Flere mindre stæng denne uke, solgt sildoljefabrik 1340 maal. Leka: Vaagan 3 smaastæng ialt 116 maal, hvorav 90 tdr. handelsvare, resten agn, merke 3—6 streks, 40—45 kr. maalet.

Politimesteren.

Opslag 48. Bodø 29/7: Herøy: Flere smaastæng Tensundet, Færøvaagen, Selø og Bageskjer, antagelig 3500 maal, hvorav optat 1100 maal, derav saltet handelsvare 500 tdr., hovedsagelig 5 og 6 streks, solgt sildoljefabrikker 300 maal, resten agn og hjemmeforbruk, pris 12—14. Alstadhaug: Ved Søvikens 4 stæng ca. 1000 maal, kvalitet formentlig 4, 5 og 6 streks, tilstede 8 notbruk. Stammes: I ukens 10 mindre stæng Ulvangen, Meisfjorden, Leirfjord og Sandnæsvaagen ca 2000 maal, kvalitet 4, 5 og 6 streks, pris 28—30; tilstede 9 notbruk, 6 landkjøpere. Folden: Mindre sildstæng Leirfjord, Aspfjord, Strandaa, Jægvik, Vinkfjord, Heldal og Stavfjord optat i uken 690 maal, hvorav saltet handelsvare 510 tønder solgt til hermetikfabrikker 340 maal, resten utkast, tilstede 14 notbruk, 4 kjøpere, pris 10—20. Ialt opfisket inden amtet indbefattet storsilden paa Helgeland 14 170 maal, hvorav saltet handelsvare 12 930 tønder, solgt sildoljefabrikker 4000 maal, solgt hermetikfabrikker 596 maal, resten utkast, hjemmeforbruk og agn.

Amtmanden.

Opslag 9. 31/7: Til 29 juli anmeldt optat 52 046 maal fetssild, derav solgt sildoljefabrikker 7460 maal, solgt hermetikfabrikker 1986 maal og saltet handelsvare 39 190 tønder. Heri indbefattet den paa Helgeland opfiske storsild utgjørende ca. 11 000 maal, hvorav solgt sildoljefabrikker 3500 maal, og saltet handelsvare ca. 11 100 tønder. Opgave for ukens mangler fra Tromsø amt. Til samme tid 1915 optat 12 300 maal, hvorav saltet 10 400 tønder, i 1914 12 760 — 11 318 og i 1913 9069 — 8171.

Dorgemakrelfisket i Nordsjøen.

Opslag 7. 31/7: Dorgemakrel fra Nordsjøen: Ingen dorgemakrel anmeldt islandbragt sidste uke. Ialt i år 55 tønder, mot 141 tdr. i 1915, 290 tønder i 1914.

Sildfisket i Nordsjøen.

Opslag 9. 31/7: Ingen Nordsjøsild anmeldt i ukens. Til 29 juli anmeldt indbragt 931 fiskepakke tønder, mot 1256 tønder i 1915 2032 i 1914, 4792 i 1913 og 16 950 i 1912.

Opslag 9. 1/8: Nordsjøsildfisket: Til Bergen er indkommet 3 fartøier med tilsammen 230 tønder fiskepakket nordsjøsild. Pris 40—45 kroner.

Kystmakrelfisket.

Opslag 11. 1/8: Sidste uke anmeldt opfisket 1 108 810 stykker makrel, hvorav til Bergen 207 175, Haugesund 123 068, Stavanger 80 440, Egersund 42 000, Kristiansand 68 000, Kragerø 109 980, Langesund 138 000 og til Onsø 165 000 stykker. Totalfangst til 29 juli 7 089 126 stykker mot 5 387 876 i 1915, 7 349 184 i 1914 og 10 433 700 stykker i 1913. I år saltet flækket 32 750 stykker mot 142 271 ifjor.

Utenlandske fiskerier.

Uken 23—29 juli.

Telegrammer.

Det amerikanske makrelfiske.

Opslag 6. 1/8: Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske: Saltet 11 427 tønder. Pris sommermakrel 17 dollars tønder.

Markedsberetninger m. v.

Uken 23—29 juli.

Telegrammer.

Saltsildmarkedet.

Opslag 1. 1/8: Generalkonsulen Hamburg telegraferer: Hamburg—Altona: Saltsildpriser 29 juli—4 august uforandret.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 1/8: Generalkonsulen Hamburg telegraferer: Hamburg—Altona: priser: Torsk, hodeløs 70—80, middels 40—49, smaa 20—38, lange, hodeløs 40 og 70, hyse 41, smaa 10, brosme hodeløs 40—42, flyndre 90—92, middels 67—71, smaa 49—58, laks auktionspris 485—487 pfennig pundet.

Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i Bilbao, dat. 17 juli 1916: Import og omsætning af klipfisk i ukens fra 9—15 juli 1916, alt pr. kvintal à 50 kilo, androg til:

Bilbao. Import pr. Ripa 3130 færøisk. Salg 150 islandsk, 2630 færøisk og 200 nyfundlandsk. Beholdning pr. 15 juli 1916 500 færøisk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 83—85 for islandsk, 85—88 for færøisk og 63—67 for nyfundlandsk.

Santander ingen beholdning.

Paa Madrids Børs notertes 17 juli: Ptas. 83.60 pr. 100 frcs. a/v 1/ Paris. Ptas. 23.59 pr. 1 £ a/v 1/ London.

Vicekonsulerne indberetter 19 juli 1916, at der i forløpne uke til Vigo indkom kun 1589 kurver sardiner og til Santander næsten intet.

Rognmarkedet er uforandret og anslaaes beholdningerne til ca. 700 tønder.

Fra generalkonsulatet i Bilbao, dat. 24 juli 1916: Import og omsætning

av klipfisk i ukens fra 16—22 juli 1916, alt pr. kvintal à 50 kilo, androg til:

Bilbao. Salg 500 færøisk. Ingen beholdning.

Santander ingen beholdning.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 85—88 for færøisk.

Paa Madrids børs notertes 21—22 juli:

Ptas. 83.40 pr. 100 frcs. a/v 1/ Paris.

Ptas. 23.44 pr. 1 £ a/v 1/ London.

Ifølge indberetning fra vicekonsulaterne har sardinfisket i forløpne uke været meget daarlig, idet der til Vigo kun blev indbragt 537 kurver og til Santander intet.

Av rogn har der i ukens løp været omsat ca. 200 tønder og anslaaes beholdningerne nu til ca. 500 tdr.

Fra generalkonsulatet i **Lissabon**, dat. 18 juli 1916:

Siden sidste indberetning er der overhodet ikke indført fisk til markedet i Lissabon, og avgangen har været meget knap. Priserne er uforandret.

Oporto er fremdeles uten norsk fisk. Av engelsk vare var beholdningen ca. 400 tons og priserne uforandret.

Skrivelse fra Landbruksdepartementet til Finansdepartementet, datert 26 juli 1916, angaaende jute som emballage for fiskeforstoffe.

Under henvisning til skrivelse herfra av 5. november 1915 angaaende forbud mot at anvende jute av britisk oprindelse som emballage for fiskeforstoffe og fiskeguanostoffe, der utføres til lande, i krig med Storbritannien og Irland, meddeles, at omhandlede forbud fra og med 1. august 1916 forandres og utvides derhen, at jute ikke maa anvendes som emballage for varer, der utføres til et krigførende land, medmindre det overfor toldmyndigheterne godtgjøres, at emballagen er indført her til fra vedkommende land netop i den hensigt at tjene som emballage.

Samtidig tilbakekaldes alle løpende tilladelser til at utføre ledig juteemballage til krigførende lande, medmindre det overfor toldmyndigheterne godtgjøres, at emballagen er vedkommende lands eiendom.

Kystmakrelfisket 1916.

| Hvortil indbragt | Til | Indbragt | |
|------------------|------|--------------|------------|
| | | I ukens stk. | Ialt stk. |
| Bergen..... | 29/7 | 207 175 | 1 276 375 |
| Haugesund | 29/7 | 123 068 | 374 583 |
| Skudenesh | 22/7 | — | 7 330 |
| Stavanger | 29/7 | 80 440 | 407 280 |
| Egersund..... | 29/7 | 42 000 | 140 200 |
| Farsund..... | 25/7 | 48 000 | 173 000 |
| Mandal | 15/7 | — | 35 000 |
| Kristiansand .. | 28/7 | 68 000 | 1 259 720 |
| Lillesand | 28/7 | 4 833 | 126 623 |
| Arendal | 29/7 | 13 000 | 166 900 |
| Grimstad..... | 29/7 | 1) 24 700 | 125 450 |
| Risør | 28/7 | 53 115 | 257 445 |
| Kragerø, | | | |
| Skaatø..... | 28/7 | 109 980 | 791 260 |
| Langesund | 29/7 | 138 000 | 941 990 |
| Nevlunghavn | 22/7 | — | 268 470 |
| Fredriksværn | 29/7 | 31 500 | 387 500 |
| Onsø | 25/7 | 1) 165 000 | 265 000 |
| Hvaler | 22/7 | — | 85 000 |
| | | Tilsammen | 7 089 126 |
| | | Mot i 1915 | 5 387 876 |
| | | , i 1914 | 7 349 184 |
| | | , i 1913 | 10 433 700 |

Av fangsten er 2 223 610 stk. fisket med garn, 3 035 686 stk. med not, resten med dorg, snøre eller andre redskaper.

Av de forskjellige indberetninger høstsettes:

Bergen. Fangsten er tat med not. Makrellens størrelse er gjennemsnitlig 5 stkr. pr. kg. Hele fangsten er solgt fersk til en pris av 40—50 øre pr. kg.

Haugesund. Makrellen er fisket med not. Størrelsen gjennemsnitlig 4 stk. pr. kg. pris 40 øre pr. kg.

Egersund. Fisket foregaar for notfisks vedkommende paa sydsiden av Egerø. For garnfisks vedkommende ved faststaaende garn langs kysten. I notfisket har denne uke deltatt 11 mindre notlag med smaanøter fra 2—8 mand pr. lag. Fisksens størrelse fra meget smaaafaldende til noget over middels, 2—6 stk. pr. kg. Kvalitet god.

Farsund. Hele fangsten er tat med not. Da her kun er meget faa notlag saa gjør disse det meget godt.

Kristiansand. Her drives fremdeles endel garnfisk, men ganske ube-

tydelig, derimot drives adskillig dorgefiske inde i fjordene; men særlig drives paa med notfisket.

Et baatlag har denne uke begyndt med snurpenot og har gjort en ganske god fangst. Pris 15—20 øre pr. stk. eller 35—45 øre pr. kg.

Grimstad. Makrellen falder tildeles smaa. Fisket foregaar med not inde i fjordene.

Risør. Fremdeles holder fisken sig i fjordene saa fisket foregaar med not.

Skaatø. Makrellen tages fremdeles i bundgarn, likesom den ogsaa fiskes paa sæt utenfor Jomfruland. Almindelig størrelse og kvalitet.

Langesund. Der gaar ca. 3 stk. pr. kg. Fisken er litt større og jevnere denne uke, men endnu mager.

Besiktigelse m. m. av motorer og motorrum.

(Meddelelse fra Sjøfartskontoret).

Til veiledning for motorverksteder og redere og førere av motorfartøier meddeles følgende:

1. Cylindre, vandrøier etc. Ved første gangs besiktigelse skal cylindere, vandrøier etc. indtil videre vandrøypreses i overensstemmelse med de forlangender som er opstillet i Det norske veritas's regler og tabeller. For lyddæmpere kan dog kravet om prøvning frafalldes, naar disse er omgit av en vandrøie, som blir prøvet med et litt høiere tryk end paabudt.

Foreligger der imidlertid certifikat fra en av de anerkjendte besigtsesinstitutioner om at ovennævnte dele er prøvet overensstemmende med vedkommende institutions regler, godkjendes dette.

2. Aksler. Akseldimensionerne skal indtil videre bestemmes efter de i Det norske veritas's regler og tabeller opstillede formler. Propelakslen kan dog beregnes etter samme formel som for mellemakslen, naar "thrusten" optages paa stevnen ved en spesiell solid anordning. Detaljtegninger i 2 eksemplarer av anordningene maa dog i ethvert tilfælde leveres vedkommende be-

¹⁾ For sidste 2 uker.

sigtelsesmand. Det ene eksemplar blir at indsende til Sjøfartskontoret. For aksler over 3" dia. maa foreligge materialcertifikat, som indsendes til Sjøfartskontoret. For aksler under 3" i dia. maa der ved bøieprøve konstateres, at det anvendte materiale er tilfredsstillende.

3. Brændoljetanker. Som materiale i petroleumstanker kan indtil videre ogsaa tillates anvendt ugalvaniserte jern og staalplater, naar tykkelsen av platerne ikke er under $\frac{3}{16}$ ". Tankerne maa i saa fald utstyres med tilstrækkelig stort mandhul for rensning og detaljegninger i 2. eksemplarer av tankerne i ethvert enkelt tilfælde indsendes til approbation.

Tankerne maa med al armatur prøves med et tryk svarende til en vandtryksøile av mindst 15 fot. Alle tanker maa utstyres med et luftør som rækker op til over dæk og tankerne maa utstyres med slingeskot (skvalpeplater).

Paafyldningen maa kun ske fra dæk og være saaledes anordnet, at mulig spild av olje gaar utenbords. Paafyldningsrøret maa forsynes med „dækstuds“ og med gjænget metallok saaledes anordnet, at det av uvedkommende ikke kan aapnes. Brændoljetankerne maa ikke anbringes nærmere motoren end 1 mtr. (ca. 3 fot).

4. Motorrum. Motorrummet skal være vandtæt adskilt fra de øvrige rum og være utstyrt med saavel maskindrevne lensepumpe som haandpumpe. For smaa aapne baater og træskibes vedkommende er det tilstrækkelig at den vandtætte avdeling kan føres op i høide med dørken og at kun haandpumper er anbragt paa aapne fartøier. Indelukkede motorrum skal være helt beklædt med ildsikkert materiale, f. eks. jernplater med asbestunderlag.

Dørken maa ogsaa være af ildsikkert materiale, selv om alt træverk fra kjølen og op er tilfredsstillende isolert.

Saaforent der ikke er anled-

Fiskemarkedet i Bergen.

Omsætningspriser for fiskeriprodukter i Bergen ved noteringsutvalget.
(Oppslag paa Bergens børs).

| Varesort | Mandag 24/7 | Tirsdag 25/7 | Onsdag 26/7 | Torsdag 27/7 | Fredag 28/7 | Lørdag 29/7 |
|------------------------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|
| Tran: | kr. | kr. | kr. | kr. | kr. | kr. |
| Blank industriel | — | — | — | — | 345 | — |
| Brunblank industriel | — | — | — | — | 325 | — |
| Bruntran pr. 106½ kg. i fate | — | — | — | — | 320 | — |

ning til at anvende jerndørk (riflede jernplater), kan trædørk med isoleringsplater brukes. For at gjøre dørken mindst mulig glat og bedre at staa paa kan tillates at der ovenpaa isoleringsplaterne fastes træribber.

Motorrum maa ventileres med mindst 2 ventilatorer foruten skylligheter. Egen indgang til rummet maa anbringes. Det tillates ikke, at der fører dør eller lignende aapninger fra motorrum til opholdsrum for mandskabet inclusiv førerens lugar.

Alla seilfartøier over 25 reg.-ton br. i utenriksfart skal ha fartscertifikat.

(Meddelelse fra Sjøfartskontoret.)

Herved indskjærpes bestemmelsen (i forskrifter for besigtelse m. v. av skibe uten passagercertifikat § 1) om at seilfartøier over 25 reg.-ton br. i utenriksfart skal besigtes for fartscertifikat. Den fornødne besigtelse faaes arrangeret ved henvendelse til nærmeste besigtelsesmand ved skibskontrollen.

Bestemmelsen om forsvarlige vandringer paa fartøi som fører dækslast gjælder ogsaa for fartøier som fører fiskelast eller anden dækslast.

(Meddelelse fra Sjøfartskontoret.)

Foranlediget ved et indtruffet ulykkestilfælde ombord i et mindre dampskib som førte fiskelast i kasser paa dæk, indskjærpes herved, at ogsaa ombord i saadanne transportfartøier maa der anbringes forsvarlige vandringer, naar det faste rækverk paa grund af dæklastens høide ikke yder tilstrækkelig vern (se § 1 i Forskrifter for anordninger paa og under dæk av 22/5 1906).

Bestemmelser om norske skibes utstyr med apparater for morsesignalering m. v.

(Meddelelse fra Sjøfartskontoret.)

I henhold til lov om sjøfarten av 20 juli 1893 § 26, sidste led, fastsættes følgende bestemmelser om skibes utstyr med apparater for morsesignalering m. v.:

1. Damp- og motorskibe over 200 reg.-tons br. og seilskibe over 500 reg.-tons br. i utenriks fart samt damp- og motorskibe over 500 reg.-tons br. i kystfart skal ha ombord en morsesignal-lampe af saadan beskaffenhet, at lyset er synlig i en avstand av mindst 3 kvartmil og over en uavbrutt bue av horisonten paa mindst 90 grader.
2. Lampen maa være av en av sjøfartsdirektøren godkjent konstruktion og ha certifikat fra offentlig undersøkelseskontor for skibsinstrumenter. Lampen maa være anbragt paa et solid stativ eller i riggen og saaledes indrettet, at den kan brukes til at lyse i de forskjellige retninger av horisonten.
3. Til dagtelegrafering maa haves morsesignalflag med stang av passende størrelse.
4. Ethvert av de under 1 nævnte fartøier skal ha ombord en af vedkommende departement autoriseret veiledning(haandbok)angaaende morsesignalering med planche indeholdende nødvendige opgaver over signaltegnene og deres anvendelse. Planchen skal slaaes op paa et let tilgjengelig sted ombord.
5. Skibsføreren skal tilholde skibets officerer at øve sig i morsesignalering, naar anledning gives.

Havfiskefondenes forøkelse.

Ved Stortingets beslutning av 21 juli, er det Ældre Havfiskefond forøket med kr. 750 000 og Finmarksfondet med kr. 250 000.

Fondenes utlaansvirksomhet, som hittil har været indstillet av mangel paa disponible midler, vil nu bli gjenoptatt.

Lov om merkning av hermetisk nedlagte fiskevarer av 14 juli 1916.

§ 1.

Kongen kan indtil videre eller for et nærmere bestemt tidsrum fastsætte nærmere regler for merkning av hermetisk nedlagte fiskevarer.

§ 2.

Overtrædelse av de i henhold til § 1 utfærdigede bestemmelser straffes med bøter.

§ 3.

Den provisoriske anordning av 24 september 1915 om utførelse av hermetisk nedlagt brisling og sild m. v. forblir gjeldende indtil 1 januar 1917, fra hvilket tidspunkt nærværende lov trær i kraft.

Brisling etc.

Tilført Bergen i tidsrummet 23—29 juli 1916.

| Hvorfra | Bris- ling skj. | Pris pr. skj. | Smaa- sild skj. | Pris pr. skj. |
|--------------------------|-----------------------|------------------|-----------------------|------------------|
| Nordre Ber- genh. amt | 300 | 7.00 | 9 232 | 3.00 |
| Søndre Ber- genh. amt | — | — | 2 705 | 3.00 |
| Tils. | 300 | — | 11 937 | — |

Desuten 194 skj. blanding à kr. 4.00 fra S. Bergenhus amt.

| | |
|---------------------|---------------|
| Værdi brisling..... | kr. 2 100.00 |
| — smaasild..... | " 35 811.00 |
| — blanding | " 776.00 |
| | kr. 38 687.00 |

Brisling etc.

Tilførel til Stavanger i tidsrummet 17/7—22/7 1916.

| Hvorfra | Bris- ling skj. | Pris pr. skj. | Smaa- sild skj. | Pris pr. skj. |
|---------------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|
| Stavgr. amt.. | 17 285 | 7.00 | 5 210 | 3.00 |
| S. Bergenhus amt | 435 | 7.00 | 16 925 | 3.00 |
| Tils. | 17 720 | — | 22 135 | — |

Desuten 16 980 skj. blanding à kr. 3.00 fra Stavanger amt, røkt. 1010 skj. blanding à kr. 3.00 fra S. Bergenhus amt, røkt.

| | |
|---------------------|----------------------|
| Værdi brisling..... | kr. 124 040.00 |
| — smaasild..... | " 66 405.00 |
| — blanding | " 89 950.00 |
| | Tils. kr. 280 395.00 |

Skotske sildefiske.

(After Fishery Board for Scotland).

Edinburgh, 24 juli 1916.

Illandbragt (crans) i uken til 22 ds. og i tilsvarende uke forrige aar:

| | 1916 | 1915 |
|--|---------|--------|
| Østkysten (med Nor- thumberland) | 17 592 | 251 |
| Shetland | 5 428 | 767 |
| Vestkysten (undtagen Firth of Clyde) | 4 229 | 3 804 |
| Ialt fra 1 januar: | | |
| Illandbragt (crans) | 331 318 | 98 670 |
| Saltet-ganet (tdr.) | 157 031 | 18 376 |
| Saltet-uganet (tdr.).... | 26 120 | 400 |
| Røkt etc. (crans) | 84 324 | 38 677 |
| Fersk (crans) | 104 159 | 50 469 |
| Saltet sild eksportert (tdr.)..... | 88 241 | 51 742 |

Nyfundlandsk indkjøp av seilfartøier til fisketransport.

(Indberetning fra konsul Finn Koren, Montreal.)

Vicekonsulen i St. Johns har paa foranledning indberettet, at de vanlige skibningsforhold, som itjor gjorde sig gjeldende med hensyn til Nyfundlands eksport av klipfisk til Sydamerika og Middelhavslandene, nu tildels turde være overkommet, idet der siden sidste sæsong opgives at være indkjøpt et ret betydelig an-

tal seilfartøier til fisketransport fra Nyfundland. Den største tonnagemangl skulde saaledes formentlig være avhulpet. Fragterne i denne trade oplyses nu at være over dobbelt saa høie som før krigen.

Importen til Frankrig av hvalbader, hvalolie, sildemel og sildeolie.

(Indberetning fra generalkonsul Aug. Pellerin, Paris).

Hvalbader. Av hvalbader har der i 1915 været importert endel til Frankrig og til temmelig tilfredsstillende priser. Disse dreiet sig i begyndelsen av aaret om ca. frcs. 5—600 pr. ton for blaabader, frcs. 8—900 for finbader og frcs. 300 for knølbader, og var henimot slutten av aaret oppe i ca. frcs. 1000 for blaabardet, frcs. 15—1600 for finbader og frcs. 4—500 for knølbader, alt pr. ton, cif. fransk havn, og med temmelig jevn efterspørsel. Rethvalbader var derimot betydelig mindre efterspurt, og prisen var, efter at ha været saa lavt nede som i frcs. 10 000 pr. ton, ved slutten av aaret oppe i ca. frcs. 12000, men dog med træg efterspørsel.

Hvaltran var i aaret 1915 ikke gjenstand for nogen nævneværdig direkte import fra Norge som følge av de forlangte høie priser.

Sildemel og sildolje. For disse artiklers vedkommende gjelder det samme, som er sagt om hvaltran.

Maksimalpriser paa klipfisk i Portugal.

(Indberetning fra generalkonsulatet i Lissabon ved konsul N. Chr. Ditleff).

Siden begyndelsen av mai maaned har der ikke været omsat norsk klipfisk paa markedet her, da importørerne med de nuværende priser i Norge ikke kan sælge til den her gjeldende maksimalpris, 30 milreis pr. 60 kg.

Avgjørelsen av spørsmålet om maksimalpriser paa matvarer henholder i Portugal under de civile guvernører, hvis bestemmelser approberes af arbeidsministeriet. Disse bestemmelser varierer naturligvis efter forholdene i de forskjellige distrikter.

I Lissabon har spørsmaalet om maksimalpriser paa fersk fisk flere gange været oppe, men er hver gang blit utsat igjen, formentlig fordi man ikke har kunnet finde nogen i praksis brukbar løsning.

Virkningen i Nyfundland av de portugisiske maksimalpriser for fisk.

Indberetning fra fung. konsul Arne N. Jørstad, Montreal:

Meddelelserne om, at den portugisiske regjering har truffet foranstaltninger til fastsættelse av maksimalpriser for fødevarer, synes ifølge her publicerte pressetelegrammer fra St. Johns at være blit mottat med uro av nyfundlandske fiskeeksportører, idet vedkommende maksimalpriser, hvad fisk angaaer, opgives at ligge betydelig under de ved de nylig stedfundne skibninger til Portugal noterte salgspriser. Det formenes at de forhaandenværende, for skibning til Portugal bestemte beholdninger av torsk nu vil maatte sælges med tap, og at denne omstændighed vil bidrage til en almindelig nedgang i fiskepriserne.

Til belysning af de økonomiske interesser, som for Nyfundlands vedkommende knytter sig til Portugal

som avsætningsmarked, hitsættes efter vedkommende officielle statistik følgende opgave over denne kolonis samlede eksport av klipfisk i budget-aarene 1912—1914, utvisende hvor stor del av eksporten er skedd til Portugal:

| | Samlet eksport av klipfisk. | | |
|------------|-----------------------------|-------------|--|
| | Kvintaler. | Værdi i \$. | |
| 1912 | 1 388 178 | 8 001 703 | |
| 1913 | 1 408 582 | 7 987 389 | |
| 1914 | 1 247 314 | 8 071 889 | |

| | Derav til Portugal. | | |
|------------|---------------------|-------------|--|
| | Kvintaler. | Værdi i \$. | |
| 1912 | 206 206 | 1 272 129 | |
| 1913 | 203 989 | 1 243 047 | |
| 1914 | 153 023 | 972 334 | |

Klipfiskmarkedet i Bordeaux.

Indberetning fra konsul H. B. Hartmann:

Av klipfisk utførtes fra Bordeaux i mai maaned ifølge toldkammerets opgave 88 700 kg., alt til de franske kolonier, mens der i samme tidsrum utveiedes 180 083 kg, efter forlydende solgt til frcs. 100 pr. 55 kg.

Dette sidste kvantum henhører under Islands-fisket, og der er sandsynlighed for, at yderligere tilførsler

ikke kan ventes, før Nyfundlands-fisken ankommer, formentlig i juli maaned.

Brisling etc.

tilført Stavanger i tidsrummet

24/7—29/7 1916.

| Hvorfra | Brisling skj. | Pris pr. skj. | Smaasild skj. | Pris pr. skj. |
|-----------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Stavanger amt | 13 480 | 7.00 | 5 275 | 3.00 |
| Søndre Bergenshus amt | — | — | 7 115 | 2.00 |
| Tils. | 13 480 | — | 12 390 | — |
| Røkt | 10 280 | | 9 390 | |
| Tomat | 3 200 | | 3 000 | |
| Tils. | 13 480 | | 12 390 | |

Desuten 13 520 skj. blanding à kr. 6.00 fra Stavanger amt, røkt. 600 skj. blanding à kr. 6.00 fra Søndre Bergenshus amt, røkt. 900 skj. mossaa à kr. 2.00 fra Søndre Bergenshus amt, 600 røkt, 300 tomat.

| | |
|----------------------|----------------|
| Værdi brisling | kr. 94 360.00 |
| — smaasild | ” 30 055.00 |
| — blanding | ” 84 720.00 |
| — mossaa | ” 1 800.00 |
| | kr. 210 935.00 |

General-rapport om de større norske fiskerier (Norw. Fisheries)

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

| | Kvantum for uken til 29/7 1916 | Total-kvantum til 29/7 1916 |
|--|---|-----------------------------|
| A Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni | mill. st. (pieces) | 51.4 |
| Dampmedicintran (Cod liver oil) | hl. | 60 068 |
| Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) | hl. | 5 379 |
| B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries): | | |
| 1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars | maal à 150 liter | 950 820 |
| 2. Fettsildfisket juli—desember ¹⁾ | tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels salted, seapacked) | 13 486 39 190 |
| 3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar: | | |
| a. for vestlandet (the West Coast) | maal à 150 liter | 639 953 |
| b. for østlandet (the South Coast) | maal à 150 liter | 0 |
| 4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember | tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked) | 931 |
| 5. Islandssild indkommet til norske havne | tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked) | 1 640 |
| C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen, saltet for Amerika ²⁾ .. | tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America) | 55 |

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included).

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included).

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 29 juli 1916 og i uken som endte 29 juli.

| Toldsteder | Vaarsild tdr. | Fetsild og skaaret sild tdr. | Storsild tdr. | Nordsjø- sild tdr. | Brisling tdr. | Islands- sild tdr. | Klippfisk, norsk kg. | Klippfisk, islandsk etc. kg. | Rundfisk kg. | Rot- skjær kg. | Sei kg. | Hyse, rund kg. | Anden terfisk kg. | Rogn tdr. | D.m. tran tdr. | R.m. tran tdr. | Blank tdr. | Brun- blank tdr. | Brun tdr. | Haa- kjærr. tdr. |
|------------------------------------|------------------|---------------------------------------|------------------|--------------------------|------------------|--------------------------|----------------------------|---------------------------------------|-----------------|----------------------|------------|----------------------|-------------------------|--------------|----------------------|----------------------|---------------|------------------------|--------------|------------------------|
| Kristiania . . | 1 896 | 8 762 | 8 251 | — | 18 | 200 | 11 100 | — | 26 700 | 6 000 | 120 600 | — | 43 900 | 1 150 | 5 420 | 384 | — | 30 | 1 545 | 371 |
| Sandefjord . . | — | — | — | — | — | — | — | 41 | — | — | — | — | 850 | — | — | — | — | — | — | — |
| Kristiansand . . | 1 775 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 10 | — | — | — | — | — | — | — |
| Flekkefjord . . | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Stavanger . . | 12 432 | 1 010 | 1 351 | — | — | 160 | 2 650 | — | — | — | — | — | 150 | 1 | — | — | 12 | — | 33 | — |
| Kopervik . . | 4 457 | 1 218 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Haugesund . . | 190 655 | 4 568 | 35 654 | — | — | 19 858 | 240 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Bergen | 81 626 | 26 834 | 162 412 | 786 | 145 | 24 834 | 3 055 366 | 370 012 | 733 420 | 76 624 | 337 290 | 293 810 | 169 725 | 16 953 | 7 819 | 467 | 2 826 | 2 016 | 3 910 | 1 |
| Florø | 6 419 | — | 5 160 | — | — | 15 | 1 204 | 3 651 154 | — | — | — | — | — | 985 | 3 228 | 15 | 217 | 133 | 320 | — |
| Aalesund | 2 900 | 2 665 | 54 058 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 4 830 | — | — | — | — | 98 | — |
| Kristiansund ¹⁾ | 9 316 | 1 897 | 135 203 | — | — | — | — | 9 812 859 | 402 | — | — | 45 724 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Trondhjem | 158 | 46 512 | 60 312 | — | — | 173 | 246 | 26 690 | — | — | — | 77 090 | — | — | — | — | — | — | 354 | — |
| Bodø | — | 3 545 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Svolvær | — | 4 586 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 000 | — | — | — | 1 775 | 639 | — | 42 | 63 | — |
| Narvik | — | 2 611 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 400 | — | — | — | 2 134 | — | — | — | 2 | — |
| Tromsø | — | 4 | — | — | — | — | — | — | — | 16 000 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Hammerfest | — | 24 | — | — | — | — | — | — | — | 41 400 | 100 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Vardø | 4 | 22 | — | — | — | — | — | — | — | 14 100 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Vadsø | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Andre | 49 028 | 2 457 | 11 582 | — | — | — | — | — | — | — | 75 | — | 25 | — | 30 | — | — | — | — | — |
| I alt | 360 666 | 106 715 | 473 983 | 786 | 351 | 46 502 | 16 560 100 | 370 414 | 832 620 | 84 124 | 580 779 | 294 660 | 213 800 | 29 055 | 17 593 | 866 | 3 097 | 2 596 | 5 908 | 372 |
| I ukken | 118 | 2 705 | 13 383 | — | — | — | 1 292 096 | — | 20 150 | 1 400 | 21 600 | 2 850 | 5 000 | 419 | 2969 | 268 | 714 | 921 | 133 | 104 |

| Toldsteder | Hærdet hvalolje tdr. | Hval- tran tdr. | Sæl- tran tdr. | Bottle- nosetran tdr. | Sildetran tdr. | Sild, fersk ks. | Sild, røkt kg. | Makrel, saltet tdr. | Makrel, fersk kg. | Laks, fersk kg. | Levende aal kg. | Anden fersk fisk kg. | Hummer stk. | Fisk, saltet i fartei kg. | Fisk, saltet i tdr. | Sildemel kg. | Fiske- guano kg. | Sælskind kg. | Hermetik kg. | |
|------------------------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------|---------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------------|----------------|------------------------------------|---------------------------|-----------------|------------------------|-----------------|-----------------|--------|
| Kristiania . . | — | 540 | 3 126 | — | 4 665 | 183 | — | 10 | — | 26 554 | 3 597 | 52 343 | 478 | 1 005 300 | 4 175 | 303 500 | 292 000 | 26 200 | 325 500 | |
| Sandefjord . . | — | — | — | — | — | 4 201 | — | 2 735 | — | 142 | 1 215 | 442 970 | 281 639 | — | 18 | — | — | — | 1 450 | |
| Kristiansand . . | — | — | — | — | — | 180 | — | 21 | — | — | 229 850 | — | — | — | — | — | — | — | 675 | |
| Flekkefjord . . | — | — | — | — | 1 543 | 2 016 | 780 | 1 414 | — | 3 171 | 450 | 15 549 | 37 857 | 1 026 807 | 39 | 376 350 | 128 400 | — | 16 131 650 | |
| Stavanger . . | 209 | — | — | — | — | 150 | 131 978 | — | 636 | — | — | 47 557 | 44 687 | 10 300 | 2 061 | 170 000 | — | — | 115 852 | |
| Kopervik . . | — | — | — | — | — | — | — | — | 19 | — | — | 799 397 | 2 830 | 270 000 | 41 124 | 458 700 | — | 247 464 | 3 979 681 | |
| Haugesund . . | — | 270 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 150 | — | 2 459 383 | 7 343 | 3 999 | — | — | 313 347 | |
| Bergen | 1 171 | 315 | — | 4 665 | 8 452 | — | 26 | 27 817 | 137 415 | — | — | 297 223 | — | 8 542 839 | 711 | 166 900 | 647 580 | 3 179 | 344 751 | |
| Florø | — | — | 180 | — | — | — | — | — | 10 350 | — | — | 537 507 | — | 4 364 561 | 220 | 49 950 | 161 700 | — | 120 751 | |
| Aalesund | 6 305 | 510 | — | 474 | 43 | — | — | — | — | 1 944 | — | 9 585 440 | — | — | 66 914 | 135 400 | 465 900 | 6 000 | 289 193 | |
| Kristiansund ¹⁾ | 215 | — | — | 46 | 28 129 | — | — | — | — | 85 | — | — | — | — | — | 2 644 909 | 4 800 | 30 050 | 104 050 | |
| Trondhjem | 2 065 | 915 | — | 356 | 39 943 | 82 710 | 693 | — | 174 816 | — | — | 958 134 | — | 4 329 823 | 789 | 336 470 | 227 500 | — | 666 | |
| Bodø | — | — | — | 491 | — | — | — | — | — | — | — | 2 083 818 | — | 50 575 | 2 | — | — | — | — | |
| Svolvær | — | — | — | — | 424 | — | — | — | — | — | — | 662 276 | 1 220 | 110 520 | 560 000 | 30 733 | 4 900 | — | | |
| Narvik | — | — | — | — | 698 | — | — | — | — | 189 | — | 370 | — | 3 111 098 | 279 | — | — | — | — | |
| Tromsø | — | — | — | — | — | 6 | — | — | — | — | — | 7 584 | — | 1 606 657 | 3 530 | — | — | — | 11 199 | |
| Hammerfest | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Vardø | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Vadsø | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Andre | 267 | — | — | — | — | 13 173 | — | — | — | — | 20 123 | 209 504 | 4 528 | 124 000 | 1 | — | 100 000 | — | — | 18 596 |
| I alt | — | 10 772 | 5 136 | — | 12 570 | 229 426 | 83 490 | 5 554 | 27 817 | 354 721 | 25 385 | 15 267 396 | 372 019 | 30 226 015 | 133 226 | 2 141 839 | 2 583 080 | 313 576 | 21 794 261 | |
| I ukken | — | 248 | 1 933 | — | 1 916 | 2 865 | — | — | — | 2 557 | 6 462 | 11 068 | 295 | 1 635 279 | 7 852 | 13 000 | — | 22 886 | 434 025 | |

) Opgave for 2 sidste uker. — Fra Narvik utført rogn i kasser = kg. 2134.